

2020年11月13日

親愛的讀者，

本週早些時候，市長布里德宣布，由於冠狀病毒案件的大幅增加，舊金山將調整其重新開放時間。除非三藩市人採取行動，停止在案件的增多，我們的城市將在風險要陷入更嚴格的範疇上的獨立實體。我們需要增加我們的努力，始終戴好覆蓋物，與人聚會的限制沒有我們的家庭盡可能地，並繼續進行社交疏散，洗手和待在家裡。我們的行動會影響業務和活動是否可以重新開放並增加容量。我們一起做的。

通過這些公告和更新來結束本週。您可以在[在此處](#)查看所有以前的新聞通訊。鼓勵企業訪問 oewd.org/covid19以獲取新信息。一如既往，我們在這里為您提供幫助。如有疑問，請通過 sfosb@sfgov.org與我們聯繫。

公告：

更新的衛生命令C19-07n

隨著舊金山隨著冠狀病毒病例數的增加而回落，公共衛生部發布了更新的《[衛生命令C19-07n](#)》。從2020年11月14日星期六開始，衛生官員將暫停或限制某些室內活動。有關更多詳細信息，請參閱當前健康單的[變更摘要](#)。

- 暫停-所有業務環境中的室內用餐都必須暫時關閉，包括在封閉式購物中心的美食廣場，博物館，水族館和動物園，酒店和其他住宿設施以及健身房和健身中心以及辦公樓的自助餐廳中進行室內用餐。
- 容量減少-室內體育館和健身中心必須將容量減少到25%或50人，以較少者為準（從100人減少）。
- 容量減少-室內電影院必須將容量減少到25%或50人，以較少者為準（從100人減少）。
- 已暫停-衛生官員批准高中重新開放以進行室內面對面教育的申請暫時被暫停。已經開放並提供室內指導的高中可能會繼續這樣做。但是，已批准申請但尚未重新開放的高中必須暫停並且不能重新開放。

衛生命令和指令過帳要求提醒

到現在為止，**所有企業都應該已經張貼員工標牌** ([8.5x11](#)和[11x17](#))，在員工休息室或其他地區，告知員工可以通過311報告違反COVID-19健康指令和指示的行為。《[健康指令](#)》第4h條要求到2020年11月10日，每家經營業務的企業都會為員工張貼此標牌。

此外，室內體育館，健身中心和室內個人服務提供商所提供的服務需要去除客戶的面部遮蓋物時，應在所有主要公共入口處顯眼地張貼[此標誌](#)，以指示該設施使用了哪種通風策略。

到**2020年11月17日**，將要提供需要去除客戶面部覆蓋物的服務的室內個人服務提供商，還必須頒布[衛生條例](#)第4i節（第15-16頁）中所列的至少一項通風策略。

可以在[此處](#)下載和打印多種語言的傳單和海報。企業還可以要求在[此處](#)免費獲得印刷的傳單和海報。

N95提示表的使用

舊金山公共衛生部門開發了該[提示表](#)，供自願使用N95呼吸器的公眾使用。正確安裝的N95防毒口罩（有時稱為N95口罩或N95）可提供額外的保護，防止COVID-19病毒越過其他類型的面罩。有些人（如果患上COVID-19則有較高的重病風險，或者必須處於較高風險的環境中，例如在無遮罩的人周圍的室內），可能需要考慮使用N95呼吸器以提供額外的保護。請通讀有關N95的安全性和正確使用的更多信息。該提示表也發佈在<http://www.sfcdcp.org/ppe>上。

有關口罩和麵罩的一般信息，請訪問<https://sf.gov/information/masks-and-face-coverings-coronavirus-pandemic>。您還可以查看[該視頻](#)為什麼，何時以及如何使用不同類型的口罩正確，包括N95。

經濟援助和資源

Salesforce 舊金山小企業補助金-新

Salesforce與Ureeka合作，為舊金山的合格小企業提供了獲得10,000美元贈款的機會，以幫助他們度過COVID-19爆發。要符合申請資格，企業必須：

- 位於加利福尼亞州舊金山市內
- 成為一家營利性公司
- 擁有2至50名員工
- 至少從2019年11月開始營業
- 年收入在\$ 25K到\$ 2M之間
- 符合[此處](#)鏈接的“贈款計劃條款”中所述的所有其他資格要求

申請流程現已開放，將於太平洋標準時間2020年11月25日晚上11:59關閉。欲了解更多信息併申請，請訪問<https://grants.ureeka.biz/salesforce/san-francisco-small-business-grants>。

舊金山困難和緊急貸款計劃 (SF HELP)

以前在我們的時事通訊中共享的市長倫敦布里德宣布擴大舊金山困難與緊急貸款計劃 (SF HELP)。該計劃將提供高達\$ 50,000的零利率貸款給小企業和將重點放在私營，營利低收入到中等收入的小企業。隨著企業逐步重新開放並繼續走上經濟復甦之路，該筆貸款可用於支付工資，租金，庫存，設備和其他運營費用。借款人沒有貸款費用，個人擔保或抵押要求，還款期限最長為六年。

有興趣申請SF幫助的小型企業可以訪問<link.oewd.org/zeroloan>。申請截止日期為11月25日11:59 PM。Mission經濟發展署 (MEDA)，然後將舉行抽籤，以確定哪些企業將被邀請提交正式申請，該彩票將包括對整個城市中低至中等收入擁有的企業的偏愛。

三藩市閃耀重開基金

之前在我們的新聞通訊中宣布過，三藩市將提供贈款和設計服務，以支持需要購買家具和固定裝置並重新配置空間以滿足運營健康要求的鄰里企業。通過重新利用計劃中的贈款資金，該計劃通常會向企業提供贈款以改善外牆，SF Shines for Reopening基金最多可以為過去，進行中或未來的工作報銷2,000美元。某些社區的企業最多可以報銷5,000美元。[單擊此處](#)了解更多信息，企業可以在[此處](#)申請。

適用於小型企業的免費PPE

舊金山以前曾在我們的新聞通訊中分享過，以支持小型企業更安全地重新開放，但舊金山已從該州獲得了大批個人防護設備（PPE）。與社區組織（CBO）合作，將向開放的和/或不久將重新開放的本地企業分發為期一個月的PPE，供不應求。有興趣申請免費PPE的舊金山小企業應在[此處](#)查看參與的CBO的列表。企業可以要求提供30天的洗手液，手術口罩和麵罩。

共享空間允許續訂提醒

正如我們在上一期通訊中先前所共享的那樣，共享空間許可證的有效期將延長至2021年6月30日。續簽過程取決於共享空間許可證的類型，並且[此處](#)列出了詳細信息。擁有路邊車道許可證的企業應該已經收到SFMTA的個性化電子郵件，以更新，擴展或更改現有許可證。該電子郵件包含指向許可證續簽表格的個性化鏈接。**此網絡表單必須在11月15日之前完成，以確保在12月31日之前可以續簽許可證。**

在這些困難時期，紐約市正在努力幫助小型企業。如果您是企業主或運營商，請參加以下簡短調查，以幫助評估共享空間計劃。請為您經營的每項業務分別填寫調查表。

調查：[英語](#) / [Español](#) / [中文](#) / [菲律賓語](#) / [Tieng Viet](#)

小型企業的簿記支持

猶太職業服務局（JVS）開發了一項創新計劃，以支持小型企業滿足其簿記和會計需求，同時還為服務不足的社區的新培訓簿記員提供了動手學習的機會。在他們的模型中，誰專門幫助小企業有經驗的會計師將與您一起了解並滿足您的業務需求，而他們的簿記學生影子會計和建立必要動手能力為自己的將來。

您是需要基於項目或兼職簿記支持的小型企業所有者嗎？難道你需要一些幫助，讓你的本本為了但又不想支付巨額的費用呢？JVS可以幫助您！有關更多信息，請訪問

<https://www.jvs.org/bookkeeping/>。

網絡研討會：

新經濟的法人實體選擇– 2020年11月16日，星期一，下午6:00

您如何為您的業務做出良好的法人選擇？有關獨資經營，普通合夥制，有限責任公司，許多不同類型的公司，合作社和三重底線實體等較新選擇的信息可能會令人困惑，並且充斥著市場炒作。您是否知道公司和有限責任公司的法律保護不是自動的，並且您很容易以僅是一個很酷的公司名稱和錯誤的安全感而告終？該研討會將指導您完成決策過程，以幫助您確定哪種法人實體選擇最適合您的業務計劃。單擊[此處](#)了解更多信息並註冊。

員工持股：在舊金山保持本地業務的繼任策略–太平洋標準時間2020年11月18日（星期三）上午10:30

了解有關員工所有權交易的繼承策略，以使您的業務保持在舊金山。

本地企業是舊金山每個社區的核心，這些企業今天面臨巨大挑戰，不確定明天會帶來什麼。本地企業向當地經濟流通的資金是缺席企業或連鎖企業的三倍。本地企業建立在本地關係的基礎上，可以促進信任和公民參與。

COVID-19對舊金山的許多小型企業產生了負面影響。這些與COVID相關的挑戰位於舊金山已經開始出現的所有權繼承危機之上，這是因為退休的嬰兒潮一代（出生於1946-1964年之間的嬰兒潮一代）擁有全部小企業的近一半。統計數據顯示，在未來十年中，十分之六的公司將嘗試出售其業務，而且許多都找不到買家。

Project Equity與舊金山經濟與勞動力發展辦公室和舊金山小企業發展中心合作，邀請企業所有者參加網絡研討會，以學習如何考慮員工擁有權是繼任策略。我們的業務諮詢專家將為您提供有價值的信息以及未來的收益：

- 獲得市場價值
- 獲得稅收優惠
- 在社區中維持您的遺產
- 保持當地經濟強勁

有關更多信息並進行註冊，[請單擊此處](#)。

持續資源：

從當地供應商處獲取個人防護裝備PPE。任何將PPE出售給SF企業並希望添加到此列表中的企業都可以通過sfosb@sfgov.org與我們聯繫。

提醒一下，請注意與經濟刺激計劃有關的潛在欺詐計劃。要報告與SBA計劃有關的欺詐和欺詐，[請單擊此處](#)。總檢察長辦公室也有相關的冠狀病毒騙局中提供的信息和資源[在這裡](#)。

可以從[sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)找到來自DPH的冠狀病毒（COVID-19）健康命令。可以在以下位置找到業務運營的健康指令：<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

有關COVID-19的所有市長聲明均可在以下位置找到：
sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

有關更多信息，您也可以致電311，並進行正式更新，請註冊舊金山的警報服務：將文本COVID19SF發送到888-777。

要了解與COVID-19相關的公告和資源的最新信息，[請通過https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news](https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news)訂閱我們的電子新聞。

團結一致，

小商業辦公室